



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PUH 8060 TFD
Ультразвуковой увлажнитель воздуха
Ультразвуковий зволожувач повітря
Ультрадыбыстық ауа ылғалдағышы
Ultrasonic humidifier

Ультразвуковой увлажнитель воздуха
POLARIS
Модель PUH 8060 TFD

Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Влажность воздуха является одним из жизненно необходимых показателей для поддержания здоровья человека. Воздух всегда содержит водяной пар, его процент зависит от температуры окружающей среды. Чем выше температура, тем больше водяных паров содержится в воздухе. В современных железобетонных и кирпичных зданиях, особенно в зимнее время, наблюдается пониженный уровень влажности.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1. Общая информация.....	2
2. Функции и возможности увлажнителя	3
3 .Общие указания по безопасности.....	3
4. Специальные указания по безопасности прибора	4
5. Сфера использования.....	4
6. Описание прибора.....	5
7. Комплектация.....	6
8. Эксплуатация прибора.....	6
9. Неисправности и их устранение	10
10. Уход и обслуживание	11
11. Хранение, транспортировка, реализация.....	12
12. Требования по утилизации	12
13. Технические характеристики.....	12
14. Информация о сертификации	12
15. Гарантийные обязательства	13

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения увлажнителя воздуха ультразвукового POLARIS, модель PUH 8060 TFD (далее по тексту – прибор, увлажнитель).

2. Функции и возможности увлажнителя

1. Автоматическое отключение прибора при недостатке воды. Объем водяного бачка обеспечивает достаточно длительную работу увлажнителя. Если Вы не заметили, что вода в бачке уже закончилась, прибор отключится автоматически.
2. Автоматический контроль уровня влажности в помещении.
3. Индикация влажности и температуры.
4. Дистанционное управление.
5. Встроенный ионизатор насыщает воздух отрицательными ионами.
6. Функция «Таймер». Данная функция позволяет установить таймер автоотключения на время до 12 часов.
7. Функция «Теплый пар».
8. Функция «Ночной режим». Минимальный уровень шума и отключение подсветки.
9. Возможность использования аромамасел.
10. Фильтр для воды. Прибор оснащен высокоэффективным керамическим фильтром для удаления примесей и смягчения воды.
11. Прибор оснащен внешним гигрометром, что дает возможность улучшенного автоматического контроля оптимального уровня влажности в помещении.
12. Высокая эффективность при низком энергопотреблении.

3. Общие указания по безопасности

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
 - Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
 - Прибор должен быть использован только по назначению.
 - Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
 - Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
 - Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
 - Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
 - Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
 - Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
 - Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
 - Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
 - Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
 - По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
 - Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание!

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

4. Специальные указания по безопасности данного прибора

- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Перед первым использованием выдержите прибор при комнатной температуре в течение 30 минут.
- Благоприятные условия работы увлажнителя: температура 5-40С, относительная влажность меньше 80%.
- Запрещается использовать прибор на неровных, неустойчивых поверхностях.
- При работе увлажнитель должен находиться на достаточном расстоянии от мебели и других предметов, во избежание их повреждения.
- Отключайте прибор от сети во время чистки, при заполнении бачка для воды.
- Отключайте прибор, когда бачок для воды пуст.
- Для заполнения прибора используйте чистую холодную воду с температурой ниже 40С (только дистиллированную или фильтрованную), не допускается добавление в воду ароматических добавок, масел и проч. Аромамасла добавляются в специальную капсулу, расположенную в основании прибора.

5. Сфера использования

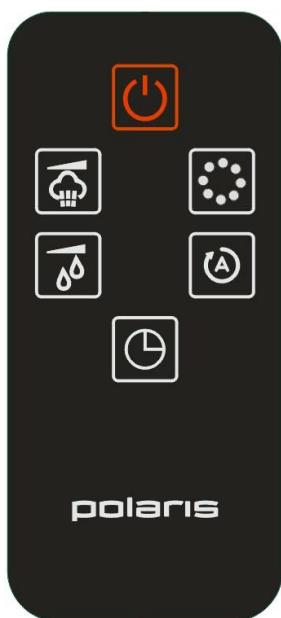
- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

6. Описание прибора



1. Верхняя крышка
2. Диффузор для выхода пара
3. LED дисплей
4. Сенсорная панель управления
5. Резервуар для воды
6. Капсула для аромамасла

Пульт дистанционного управления (соответствие кнопкам на панели управления)



7. Комплектация

- | | |
|--|---------|
| 1. Увлажнитель в сборе | – 1 шт. |
| 2. Пульт ДУ | – 1 шт. |
| 3. Руководство по эксплуатации | – 1 шт. |
| 4. Гарантийный талон | – 1 шт. |
| 5. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) | – 1 шт. |

8. Эксплуатация прибора

Подготовка к работе

- Перед первым включением оставьте прибор в помещении на 30 минут.
- Установите в пульт дистанционного управления батарейки типа AAA согласно полярности.
- Снимите верхнюю крышку с диффузором для выхода пара.
- Аккуратно заполните бак водой, используя холодную чистую воду **(только дистиллированную или фильтрованную). Во время залива воды в бак следите, чтобы вода не попадала в отверстия трубки для выхода пара.**



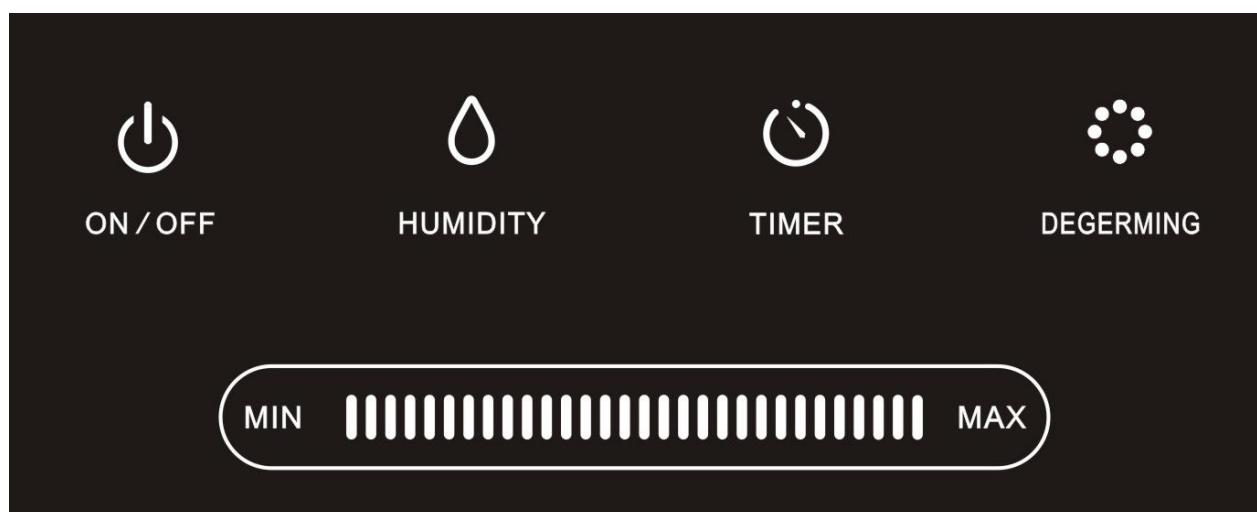
- Установите верхнюю крышку с диффузором для выхода пара.
- Подключите прибор к электросети. НИКОГДА НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ПРИ ОТСУТСТВИИ ВОДЫ В РЕЗЕРВУАРЕ.

Эксплуатация

Общая информация

Относительная влажность - это количество водяных паров в воздухе, выраженное в процентах от максимального количества воды, которую воздух может удерживать при данной температуре. Обычно ее обозначают в % RH, например 45% RH. Атмосферный воздух всегда содержит водяной пар, процент которого зависит от метеорологических условий. Чем выше температура, тем больше водяного пара содержит воздух. Таким образом, мы используем понятие «относительной влажности». Когда холодный воздух нагревается до комфортной температуры в зимний период, относительная доля водяного пара в воздухе падает, что означает падение относительной влажности воздуха. Для того, чтобы сохранить комфортную и здоровую окружающую среду в домашних условиях, нам нужно искусственно увеличивать содержание воды или водяного пара в воздухе, это и есть увлажнение воздуха.

Панель управления



ON/OFF – кнопка включения/выключения

HUMIDITY – кнопка установки уровня влажности / включения ночной режима

TIMER - кнопка включения и установки таймера автоотключения

DEGERMING - кнопка включения/выключения режима теплого пара / режима ионизации

MIN-MAX – кнопка выбора скорости подачи пара

- Включите прибор в электрическую сеть. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку. На дисплее загорится индикатор питания .
- Чтобы включить увлажнитель, нажмите кнопку  (ON/OFF) на панели управления или на пульте управления. На дисплее загораются цифры, показывающие температуру и влажность воздуха в помещении.
- При включении прибор работает в автоматическом режиме. На дисплее загорается индикатор , показывающий, что прибор работает в автоматическом режиме,

автоматически выбирая уровень скорости подачи пара, обеспечивающий оптимальный режим влажности в помещении. Если влажность в помещении меньше, чем значения, соответствующие текущей температуре воздуха (см.таблицу ниже), прибор начинает работать в режиме повышенной скорости подачи пара. При достижении расчетных параметров влажности прибор автоматически уменьшает подачу пара для его поддержания. Прибор проверяет соответствие уровней температуры и влажности каждую минуту.

Температура воздуха, °C	Влажность, %
≤19	65
20	60
21	58
22	57
23	55
24	53
25	50
26	48
27	45
28	43
29	40
30	38
31	36
32	35
33	34
34	32
35	31
36	30
37 и выше	25

- Кнопка  (MAX/MIN) на панели управления (или  на пульте управления) предназначена для отмены автоматического режима и выбора скорости подачи пара. Прибор оснащен 5-ю скоростями подачи пара. Касанием кнопки в направлении от MIN к MAX, выберите желаемую скорость подачи пара, символ  на дисплее будет отображать выбранную скорость.
- До нажатия кнопки  (HUMIDITY) на дисплее (или кнопки  на пульте управления) дисплей показывает текущую влажность в помещении. Вы можете установить относительную влажность в диапазоне от 45% до 75%. При каждом нажатии на кнопку уровень влажности повышается на 5%RH. Чтобы прекратить установку влажности, необходимо, достигнув значения влажности 75%, нажать на кнопку еще раз. Через 5 секунд после выбора значения влажности дисплей опять будет показывать текущую влажность в помещении, а желаемое значение сохранится в памяти прибора. Если желаемая (установленная) влажность меньше текущей, увлажнитель будет находиться в «спящем» режиме. Но если установленная влажность выше текущей, увлажнитель начнет работу.

- Функция «Таймер» позволяет установить время, через которое прибор отключится автоматически (от 1 до 12 часов с шагом 1 час). Для включения таймера нажмите кнопку  (TIMER) и установите желаемое время работы прибора. На дисплее будет отображаться время, оставшееся до отключения прибора. Для отключения функции Таймер выберите значение “--” (следующее нажатие после значения 12ч). Также функция «Таймер» отключается долгим нажатием кнопки  (TIMER).
- Всегда следите за количеством воды в бачке. Если во время работы в бачке закончится вода, увлажнитель отключится автоматически. На дисплее загорится индикатор недостатка воды  в баке  . Долейте воды, и прибор начнет работу.
- При нажатии кнопки  (DEGERMING) включается режим «теплого пара». На дисплее загорается индикатор  . Пар становится теплым через 10-15 минут.
- При повторном нажатии кнопки  (DEGERMING) начинает работать ионизатор. На дисплее загорится индикатор  .
- Третье нажатие кнопки  (DEGERMING) отключает режим «теплого пара».
- Четвертое нажатие кнопки  (DEGERMING) отключает ионизатор.
- Ночной режим: долгим нажатием кнопки  (HUMIDITY) включается ночной режим. В ночном режиме все индикаторы на дисплее гаснут, за исключением красного индикатора  . Для активации дисплея нажмите на любую кнопку.
- Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку  (ON/OFF) на панели управления или на пульте управления.
Прибор будет находиться в режиме Standby. Для полного отключения прибора выньте вилку из розетки.

Использование капсулы для арома-масел

A. Вытащите капсулу для арома-масел, установленную в основании увлажнителя



B. Возьмите водорастворимое арома-масло и капните несколько капель на губку, находящуюся внутри капсулы



C. Вставьте капсулу на место, задвинув ее до легкого щелчка. После этого начнет происходить смешение паров арома-масла с водяным паром.

Внимание:

- Запрещается ставить прибор на мокрую или влажную поверхность, опускать в воду или допускать попадание воды в места соприкосновения шнура питания и корпуса прибора
- Не перемещайте прибор при любой степени заполненности водного резервуара.

7.Неисправности и их устранение

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Жидрокристаллический дисплей не горит. Пар не появляется.	Прибор не подсоединен к сети. Нет напряжения в сети.	Подсоедините прибор к сети. Проверьте напряжение в сети.
Жидрокристаллический дисплей горит, но пар не появляется.	Крышка бачка неплотно закручена. Бачок для воды пуст.	Плотно закрутить крышку бачка. Заполнить бачок водой.
Жидрокристаллический дисплей горит, прибор не работает	Слишком много воды в бачке.	Вылейте лишнюю воду.
Неприятные запахи при включении.	Прибор еще новый. Вода грязная или застоявшаяся.	Оставьте бачок в открытом виде на 12 часов в прохладном месте. Очистите бачок, наполните его чистой водой.
Слишком маленький объем выходящего пара.	Излучатель загрязнен. Вода грязная или застоявшаяся.	Очистите излучатель. Очистите бачок, наполните его чистой холодной водой.
Необычные звуки	Бачок не установлен на основание увлажнителя. Бачок пуст	Установите бачок. Заполните бачок водой.

Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устраниить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

8. Уход и обслуживание

При использовании жёсткой воды возможно образование пены на преобразователе и белого налёта, который может оседать на окружающих предметах и мебели. Во избежание этого советуем:

- использовать только дистиллиированную или фильтрованную воду;
- чаще менять воду в водном резервуаре;
- при ежедневном использовании в течение 12 часов производить очистку увлажнителя **не реже 1 раза в неделю.**

Очистка водного резервуара.

Для очистки водного резервуара увлажнителя от налета можно использовать **раствор лимонной кислоты:**

- Смешайте 25 г лимонной кислоты с 0,5 л теплой воды.
- Залейте жидкость в увлажнитель.
- Оставьте на 15 минут.

- Ополосните увлажнитель холодной водой пару раз.
- При необходимости повторите очистку.

Также для очистки увлажнителя от налета и загрязнений можно использовать **слабый раствор уксуса**.

- Разведите 2/3 части воды и 1/3 части 6% уксуса.
- Налейте этот раствор в увлажнитель, оставьте на 15 минут.
- Ополосните увлажнитель чистой водой и протрите сухой тряпкой.

При попадании налёта на излучатель прибора, нанесите на него несколько капель одного из вышеуказанных растворов и, затем, вычистите всё кисточкой (в комплект не входит). После обработки раствором сполосните всё чистой водой.

Не применяйте абразивные вещества, химические растворители, керосин или бензин при чистке прибора. Не используйте твердые или острые предметы для очистки излучателя.

При чистке прибора избегайте попадания воды внутрь прибора.

Перед тем как убрать прибор на хранение, всегда производите чистку увлажнителя. Убедитесь, что все части прибора вытерты насухо.

Очистка фильтра:

Ресурс работы керамического фильтра – 1000 л, в связи с чем мы рекомендуем проводить очистку керамических шариков в фильтре после потребления этого количества воды. Это позволяет активировать работу фильтра. Для очистки фильтра необходимо произвести следующие действия:

1. Отсоедините фильтр от резервуара для воды.
2. Поместите контейнер с шариками в натуральный спиртовой 6% уксус на 10 минут.
3. Извлеките фильтр из уксуса, встряхните несколько раз, промойте чистой водой.
4. Фильтр готов к дальнейшему использованию.

Не забывайте как следует просушивать фильтр перед тем, как убрать прибор на длительное хранение.

9. Хранение, транспортировка, реализация

Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Реализация

Правила реализации не установлены.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду

10.Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

11.Технические данные

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 30 Вт

Объем бачка для воды: 5 литров

Средний расход воды: 450 мл/ч

Класс защиты - II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

12.Информация о сертификации

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствие требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 4 года

Срок гарантии на изделие: 24 месяца

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза :

ООО "Поларис Инт", 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Ультразвуковой увлажнитель воздуха

Модель: PUH 8060 TFD

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.

Ультразвуковий зволожувач повітря
POLARIS
Модель PUH 8060 TFD

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наши вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду! Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій запобіжного відключення (ПЗВ). Звертайтесь за порадою до кваліфікованого фахівця.
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, що прилад вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (в жодному разі не занурюйте прилад у воду).
- Не торкайтесь до приладу вологими руками. При намоканні приладу відразу від'єднайте його від мережі.
- Після закінчення експлуатації, чищенні чи поломці приладу завжди від'єднуйте його від електромережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Під час зберігання приладу не допускайте різких заломів шнура живлення, тому що згодом це може привести до виходу його з ладу.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт є прямою небезпекою для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.



Увага!

При виникненні неполадок будь-якого характеру звертайтеся в Авторизований сервісний центр POLARIS.

Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Перед першим використанням потримайте прилад у приміщенні при кімнатній температурі протягом 30 хвилин.
- Сприятливі умови для роботи зволожувача: температура 5-40C, відносна вологість менш ніж 80%.
- Забороняється використовувати прилад на нерівних, нестійких поверхнях.
- Під час роботи зволожувач повинен знаходитися на достатній відстані від меблів та інших предметів, щоб уникнути їх пошкодження.
- Від'єднуйте прилад від мережі електроживлення під час чищення чи заповнювання бачка для води.
- Уникайте контакту приладу з водою.
- Вимикайте прилад у разі, коли резервуар для води порожній. Спроба увімкнути прилад коли відсутня вода в порожній основі (над парогенератором) може стати причиною виходу його з ладу.
- Для заповнення приладу використовуйте лише чисту холодну воду з температурою не нижче 40°C (краще дистильовану), не можна добавляти у воду ароматичні добавки, масла і т. ін.
- Чистіть і дезинфікуйте прилад після кожного використання.

Сфера використання

Прилад призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

Функціональне призначення приладу

Вологість повітря є одним із життєво необхідних показників для підтримки здоров'я людини. Повітря завжди містить у собі водяну пару, її відсоток залежить від температури навколошнього середовища. Чим вища температура, тим більше водяної пари міститься у повітрі. В сучасних залізобетонних та цегляних будівлях особливо взимку спостерігається зниження рівня вологості, що негативно впливає на здоров'я людини.

Оптимальний рівень відносної вологості.

Рівень оптимальної вологості для людей:	45%RH - 65%RH
Рівень вологості для приміщень, в яких знаходяться комп'ютерна техніка та обладнання зв'язку:	45%RH - 60%RH
Рівень вологості для приміщень, де знаходяться меблі та музичні інструменти:	40%RH - 60%RH
Рівень оптимальної вологості в бібліотеках, художніх галереях і музеях:	40%RH - 60%RH

Функції та можливості зволожувача:

1. Автоматичне відключення приладу при недостатній кількості води. Об'єм бачка для води забезпечує досить тривалу роботу зволожувача. Якщо Ви не помітили, що вода у бачку вже скінчилась, прилад вимкнеться автоматично.
2. Автоматичний контроль рівня вологості у приміщенні.
3. Індикація вологості та температури.
4. Дистанційне керування.
5. Вбудований іонізатор насичує повітря від'ємними іонами.
6. Функція «Таймер». Ця функція дозволяє задати таймер на час до 12 годин.
7. Функція «Нічний режим». Мінімальний рівень шуму та відключення підсвічування.
8. Можливість використання ароматичних олій.
9. Фільтр для води. Прилад оснащений високоефективним фільтром для видалення домішок та пом'якшення води.
10. Прилад оснащений зовнішнім гігрометром, що дає можливість покращеного автоматичного контролю оптимального рівня вологості у приміщенні.
11. Висока ефективність при низькому споживанні енергії.

Опис приладу



1. Верхня кришка
2. Дифузор для виходу пари
3. LED дисплей
4. Сенсорна панель керування
5. Резервуар для води
6. Капсула для ароматичної олії

Пульт дистанційного керування (відповідно до кнопок на панелі керування)



Комплектація

- Прилад
- Пульт дистанційного керування
- Інструкція користувача
- Гарантійний талон

Підготовка до роботи

- Перед першим вмиканням залишіть прилад у приміщенні на 30 хвилин.
- Установіть у пульт дистанційного керування батарейки типу AAA у відповідності до полярності.
- Зніміть резервуар для води з основи зволожувача, відкрийте кришку резервуару для води.
- Наповніть резервуар через спеціальний отвір, використовуючи тільки холодну чисту воду (краще дистильовану). Переконайтесь у тому, що вода не витікає з резервуару.
- Закройте кришку та встановіть резервуар на основу зволожувача. Дочекайтесь заповнення водою порожнини основи.
- Вставте дифузор для виходу пари в заглиблення зверху резервуара для води.

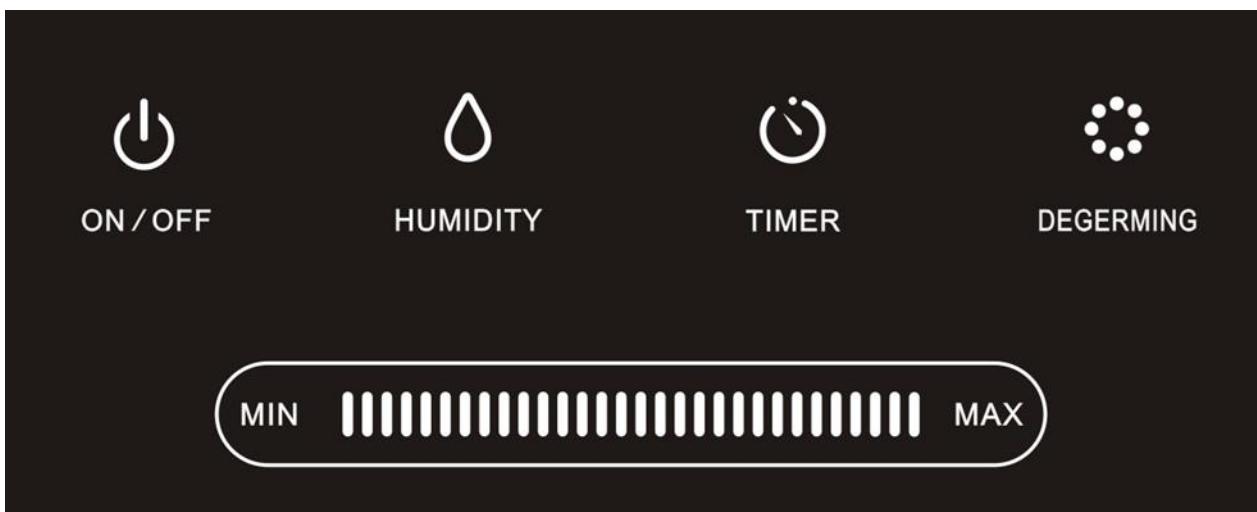
Експлуатація приладу

Підготовка до роботи

- Перед першимувімкненням залиште прилад у приміщенні на 30 хвилин.
- Встановіть у пульт дистанційного керування батарейки типу AAA відповідно до полярності.
- Зніміть верхню кришку з дифузором для виходу пари.
- Акуратно заповніть бак водою, використовуючи холодну чисту воду (**лише дистильовану або фільтровану**). **Під час заливання води у бак стежте, щоб вода не попадала в отвори трубки для виходу пари.**



- Встановіть верхню кришку з дифузором для виходу пари.
- Підключіть прилад до електромережі. НІКОЛИ НЕ ВМИКАЙТЕ ПРИЛАД, ЯКЩО НЕМАЄ ВОДИ У РЕЗЕРВУАРІ.



ON/OFF – кнопка увімкнення/вимкнення

HUMIDITY – кнопка налаштування рівня вологості / увімкнення нічного режиму

TIMER - кнопка увімкнення та налаштування таймера автоматичного відключення

DEGERMING - кнопка увімкнення/вимкнення режиму теплої пари / режиму іонізації

MIN-MAX – кнопка вибору швидкості подачі пари

- Увімкніть прилад в електромережу. Переконайтесь, що вилка щільно вставлена у розетку. На дисплеї спалахне індикатор живлення .
- Щоб увімкнути зволожувач, натисніть кнопку  (ON/OFF) на панелі керування або на пульти керування. На дисплеї спалахують цифри, які показують температуру та вологість повітря у приміщенні.
- При увімкненні прилад буде працювати в автоматичному режимі. На дисплеї спалахує , який показує, що прилад працює в автоматичному режимі, автоматично обираючи рівень швидкості подачі пари, та який забезпечує оптимальний режим вологості у приміщенні. Якщо вологість у приміщенні менша, ніж значення, що відповідають поточній температурі повітря (див. таблицю нижче), прилад починає працювати у режимі підвищеної

швидкості подачі пари. Коли розрахункових параметрів вологості досягнуто, прилад автоматично зменшує подачу пари для її підтримання. Прилад перевіряє відповідність рівнів температури та вологості щохвилини.

Температура воздуха, °C	Влажность, %
≤19	65
20	60
21	58
22	57
23	55
24	53
25	50
26	48
27	45
28	43
29	40
30	38
31	36
32	35
33	34
34	32
35	31
36	30
37 и выше	25

- Кнопка  (MAX/MIN) на панелі керування (або на пульти керування) призначена для скасування автоматичного режиму та вибору швидкості подачі пари. Прилад оснащений 5-ма швидкостями подачі пари. Торканням кнопки у напрямі  від MIN до MAX оберіть бажану швидкість подачі пари, символ  на дисплеї буде відображати обрану швидкість.
- До натиснення кнопки  (HUMIDITY) на дисплеї (або кнопки  на пульти керування) дисплей показує поточну вологість у приміщенні. Ви можете задати відносну вологість у діапазоні від 45% до 75%. З кожним натисненням на кнопку рівень вологості підвищується на 5%RH. Щоб припинити задавання вологості, необхідно, досягнувши значення вологості 75%, натиснути на кнопку ще раз. Через 5 секунд після вибору значення вологості дисплей знову буде показувати поточну вологість у приміщенні, а бажане значення збережеться у пам'яті приладу. Якщо бажана (задана) вологість менша за поточну, зволожувач буде знаходитися у режимі сну. Але якщо задана вологість вища за поточну, зволожувач почне роботу.

- Функція «Таймер» дозволяє задати час, через який прилад відключиться автоматично (від 1 до 12 годин з кроком 1 година). Для увімкнення таймера натисніть кнопку  (TIMER) та задайте бажаний час роботи приладу. На дисплеї буде відображатися час, що залишився до відключення приладу. Для відключення функції Таймер оберіть значення “--” (наступне натиснення після значення 12 год). Також функція «Таймер» відключається довгим натисненням кнопки  (TIMER).
- Завжди стежте за кількістю води у бачку. Якщо під час роботи у бачку закінчиться вода, зволожувач відключиться автоматично. На дисплеї спалахне індикатор недостачі води у бачку  . Долийте води, і прилад розпочне роботу.
- При натисненні кнопки  (DEGERMING) вмикається режим «теплої пари». На дисплеї спалахує індикатор  . Пара стає теплою через 10-15 хвилин.
- При повторному натисненні кнопки  (DEGERMING) починає працювати іонізатор. На дисплеї спалахне індикатор  .
- Третє натиснення кнопки  (DEGERMING) відключає режим «теплої пари».
- Четверте натиснення кнопки  (DEGERMING) відключає іонізатор.
- Нічний режим: довгим натисненням кнопки  (HUMIDITY) вмикається нічний режим. В нічному режимі всі індикатори на дисплеї гаснуть, за винятком червоного індикатора  . Для активації дисплея натисніть будь-яку кнопку.
- Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку  (ON/OFF) на панелі керування або на пульти керування. Прилад буде знаходитись у режимі Standby. Для повного відключення приладу витягніть вилку з розетки.

Використання капсули для арома-масел

- A. Витягніть капсулу для арома-масел, встановлену в підставі зволожувача



- B. Візьміть водорозчинне арома-масло і капніть кілька крапель на губку, що знаходиться усередині капсули



- C. Вставте капсулу на місце, засунувши її до легкого клацання. Після цього почне відбуватися змішання парів арома-масла з водяною парою.

D. Для припинення ароматизації або при упаковці приладу для тривалого зберігання, ретельно промийте і висушіть губку.

Чищення та догляд

У разі використання твердої води можливе утворення піни на перетворювачеві та білого нальоту, який може осідати на оточуючі предмети та меблі. Щоб уникнути цього радимо:

- використовувати кип'ячену чи дистильовану воду;
- чистити резервуар для води кожних 2-3 тижнів;
- частіше міняти воду в резервуарі;

Чищення резервуара для води.

- У разі, якщо утворюється піна, резервуар для води рекомендується чистити додавши оцет і потім протерти м'якою серветкою.
- Якщо наліт потрапив на датчик системи, нанесіть на нього декілька крапель оцту, потім почистіть все щіточкою.
- Після оброблення оцтом сполосніть все чистою водою.

Не використовуйте абразивні речовини, хімічні розчинники, керосин або бензин під час чищення приладу.

Під час чищення зволожувача уникайте потрапляння води всередину приладу.

Перед тим як прибрати прилад для зберігання, завжди проводьте чищення зволожувача. Переконайтесь, що всі частини приладу витерти насухо.

Очищення фільтра.

Ресурс роботи керамічного фільтра - 1000 л, в зв'язку з чим ми рекомендуємо проводити очистку керамічних кульок в фільтрі після споживання цієї кількості води. Це дозволяє активувати роботу фільтра. Для очищення фільтра необхідно виконати наступні дії:

1. Відключіть фільтр від резервуара для води.
2. Помістіть контейнер з кульками в натуральний спиртовий 6% оцет на 10 хвилин
3. Вийміть фільтр з оцту, струсіть кілька разів, промийте чистою водою.
4. Фільтр готовий до подальшого використання.

Не забувайте як слід просушувати фільтр перед тим, як прибрати прилад на тривале зберігання.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Несправності та їх усунення

Несправність	Причина	Усунення несправності
Рідкокристалічний дисплей не вмикається. Пара не з'являється.	Прилад не під'єднаний до електричної мережі. У мережі відсутня напруга.	Під'єднайте прилад до електричної мережі. Перевірте напругу в мережі.
Рідкокристалічний дисплей увімкнувся, проте пара не з'являється.	Кришка резервуару закрита нещільно. Резервуар для води порожній.	Щільно закрійте кришку резервуару. Заповніть резервуар водою.

Рідкокристалічний дисплей увімкнувся, прилад не працює	Забагато води в резервуарі.	Вилийте зайву воду.
Неприємний запах при увімкненні приладу.	Прилад ще новий. Вода брудна чи застоялася.	Залишіть резервуар відкритим на 12 годин у прохолодному місці. Очистіть резервуар, наповніть його чистою водою.
Надто маленький об'єм вихідної пари.	Випромінювач забруднений. Вода брудна чи застоялася.	Очистіть випромінювач. Очистіть резервуар, наповніть його чистою холодною водою.
Незвичайні звуки.	Резервуар не встановлено на основу зволожувача. Резервуар порожній.	Встановіть резервуар. Заповніть резервуар водою.
Пара виходить не з сопла для виходу пари, а поряд з ним.	Є щілина між дифузором та корпусом резервуару.	Занурте дифузор у воду на деякий час, а потім закріпіть його в заглибленні на резервуарі.

Увага! Якщо за допомогою описаних вище кроків Ви не можете усунути проблему своїми силами, зверніться в Авторизований сервісний центр POLARIS.

Рекомендації:

- Використовуйте холодну кип'ячену чи дистильовану воду.
- Проводьте чищення резервуару для води, генератора пари та датчика води кожен тиждень.
- Частіше міняйте воду в резервуарі, щоб вона завжди була свіжою та чистою.
- Перед тим як прибрати прилад для зберігання, завжди проводьте чищення зволожувача. Переконайтесь, що всі частини приладу витерти насухо.

Технічні дані

Напруга: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 30 Вт

Місткість резервуару для води: 5 літрів

Середній розхід води: 450 мл/год

Клас захисту - II

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України.



Розрахунковий термін служби виробу: 4 роки

Гарантійний строк: 24 місяців від дня покупки

Виробник:

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Ультразвуковий зволожувач повітря

Модель: PUH 8060 TFD

Ця гарантія діє протягом 24 місяців від підтвердженого дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:
 - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
 - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
 - Пошкоджень виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна таблиця, або дані в ній витерти або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, пряму чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

***Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru**

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу.

УЛЬТРАДЫБЫСТЫҚ АУА ҮЛГАЛДАҒЫШЫ
POLARIS
Моделі PUH 8060 TFD
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңız үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жана бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құрал тек қана түрмиста пайдалануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдаланады.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Атальыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған.
- Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұнғылша немесе сумен толтырылған басқа сыйымдылықтардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға мүлдем болмайды.
- Қосымша қорғаныс үшін қорғанысты сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату қажет. Кеңесті білікті маманнан сұрап алыңыз.
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөніп тұрғанына тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстық ауаның, тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындей етіп, сүйір бұрыштарға соғылуудан сақталуы керек. (құралды ешқашан суға батырмаңыз).
- Құралды дымқыл қолмен ұстамаңыз. Құрал дымқылданып қалса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, тазарту алдында немесе құрал сынып қалса әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тиым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсель ашасынан ұстаңыз.
- Құралды сақтау барысында, оның электрмен қоректендіру сымы қауіпсіз тартылған болуы тиіс, оның қысылып не сынып қалмаған екендігіне толық тексеріңіз, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілүіне әкеп соғуы мүмкін.

- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсете орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілілігі жоқ тұлға тараپынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсете орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана тұпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.



Назар аударыңыздар!

Кез келген ақау орын алған жағдайда уәкілетті сервис орталығына хабарласыңыз

Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Алғаш рет қоса алдында құралды бөлме температурасында 30 минутқа қалдырыңыз.
- Ілғалдағыш жұмысының жағымды шарттары: температура 5-40°C, салыстырмалы ылғалдылығы 80% төмен.
- Тегіс емес, орнықсыз қабатқа қойып, құралды қолдануға тиым салынады.
- Жұмыс кезінде ауа ылғалдағыш жиһаздарды және басқа зат дүниелерді бүлдіріп алmas үшін, олардан біршама қашықтықта тұруы тиіс.
- Құралды тазартқанда немесе бөшкені сумен толтырғанда құралды желіден ажыратыңыз.
- Құралға судың тиоіне жол берменіз.
- Бөшкеде су болмаған кезде, құралды сөндіріңіз. Негіздегі құыста (бу генераторының үстіндегі) су жоқ бола тұра құралды іске қосыңыз келсе, бұл құралдың сиңуына әкеп соғуы мүмкін.
- Құралға су толтыру үшін температурасы 40°C төмен болатын, тек қана таза сұық суды қолданыңыз (ең дұрысы дистилденген), суға хош иістендіргіштерді, майларды және тағы басқа заттектерді қосуға тиым салынады.
- Эр пайдаланғаннан кейін құралды тазартып, дезинфекциялаңыз.

Пайдалану саласы

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес, тек қана тұрмыста қолдануға арналған. Құралды өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға болмайды.

Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

Құралдың функционалдық тәғайындауы бойынша

Ауаның ылғалдылығы адам денсаулығын сақтаудың өмірлік маңызды көрсеткіштерінің бірі болып табылады. Ауада қашанда су буы болады, оның қаншалықты мөлшерде екені қоршаған ортаниң температурасына байланысты. Температура неғұрлым жоғары болса, ауадағы су буы да соғұрлым жоғары болмақ. Қазіргі кездегі темірбетон және кірпіштен салынған ғимараттарда, әсіресе қыс кезінде, ылғалдылық тым төмен мөлшерде болады, бұл адам денсаулығына теріс әсерін тигізеді.

Салыстырмалы ылғалдылықтың үйлесімді деңгейі

Адамдарға арналған ауа ылғалдылықтың үйлесімді деңгейі:	45%RH - 65%RH
Компьютерлер мен байланыс құралдары орналасқан бөлмежайларға не үй- жайларға арналған ауа ылғалдылықтың үйлесімді деңгейі:	45%RH - 60%RH
Жинаz және музикалық аспаптары бар бөлмежайларға не үй- жайларға арналған ауа ылғалдылықтың үйлесімді деңгейі:	40%RH - 60%RH
Кітапханалар, көркем галереялар мен мұражайлардағы ауа ылғалдылықтың үйлесімді деңгейі:	40%RH - 60%RH

Ауа тазартқыштың функциясы мен мүмкіншіліктері:

1. Құрылғының суға арналған сыйымдылығында (резервуарында/бөшкесінде) су азайып, судың мөлшері жеткіліксіз болса немесе су таусылып қалған жағайда ауа дымқылдандырыш құрылғы автоматты түрде сөнеді. Ауа дымқылдандырыш құрылғыдағы суға арналған сыйымдылығының (резервуарының/бөшкесінің) көлемі ауа дымқылдандырыш құрылғының ұзақ мерзім бойы жұмыс істеуін қамтамасыз етеді. Егер Сіз құрылғыдағы суға арналған сыйымдылығында (резервуарында/бөшкесінде) судың азайып, біткенін байқамай қалсаныз, онда ауа дымқылдандырыш құрылғы автоматты түрде жұмысын тоқтатып, сөнеді.
2. Бөлмежайдағы орнатылған ауа ылғалдылығының деңгейін автоматты түрде сақтау үшін бақылау функциясы.
3. Құрылғыда бөлмежайдағы ауа температура мен ауа ылғалдылық деңгейлерін көрсететін индикациясы.
4. Ауа дымқылдандырыш құрылғысын қашықтан басқару.
5. Ауа ылғалдандырыш құрылғы кіріктірілген ионизатормен жабдықталған, бұл құрылғыға кіріктірілген ионизаторы бөлмежайдағы ауаны ионизациялау үшін, яғни ауаны жасанды түрде теріс иондармен қанықтуруға арналған.
6. «Таймер» функциясы. Бұл функциясы таймерді 12 сағатқа дейін орнатуға мүмкіндік береді.
7. «Тұнгі режимі» функциясы. Аталған режимінде тұн кезінде ұйқыныз жайлар болуы үшін құрылғыдағы көмескі жарығының жарықтандыру шамы сөнеді, сонымен қатар бу жіберудің жылдамдығымен бірге оның тұнгі жұмыс барысындағы шу деңгейі төмендейді.
8. Хош иісті майларды пайдалану мүмкіндігі қарастырылған.
9. Суды тазарту үшін арналған сұзгісі.
10. Ауа дымқылдандырыш құрылғы сыртқы гигрометрмен жабдықталған, бұл бөлмежайдағы ауа ылғалдылығының онтайлы деңгейін автоматты түрде бақылауды жақсартуға мүмкіндік береді.
11. Төмен тұтыннылатын қуатпен энергияны тұтынудың жоғарғы тиімділігі.

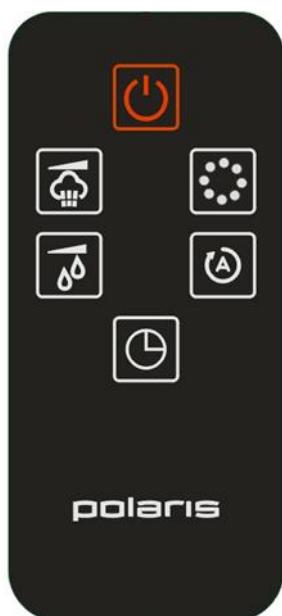
Құралдың сипаттамасы



1. Құрылғының жоғарғы қақпағы
2. Будың шығуына арналған диффузоры
3. LED дисплей
4. Сенсорлық басқару панелі
5. Суға арналған резервуары
6. Хош иісті майларға арналған капсуласы

Қашықтан басқару пульті

(Басқару панеліндегі батырмаларына сәйкестік)



Жинақталуы

1. Құрал
2. Қашықтан басқару пульті
3. Пайдалану жөніндегі нұсқаулығы
4. Кепілдік талон

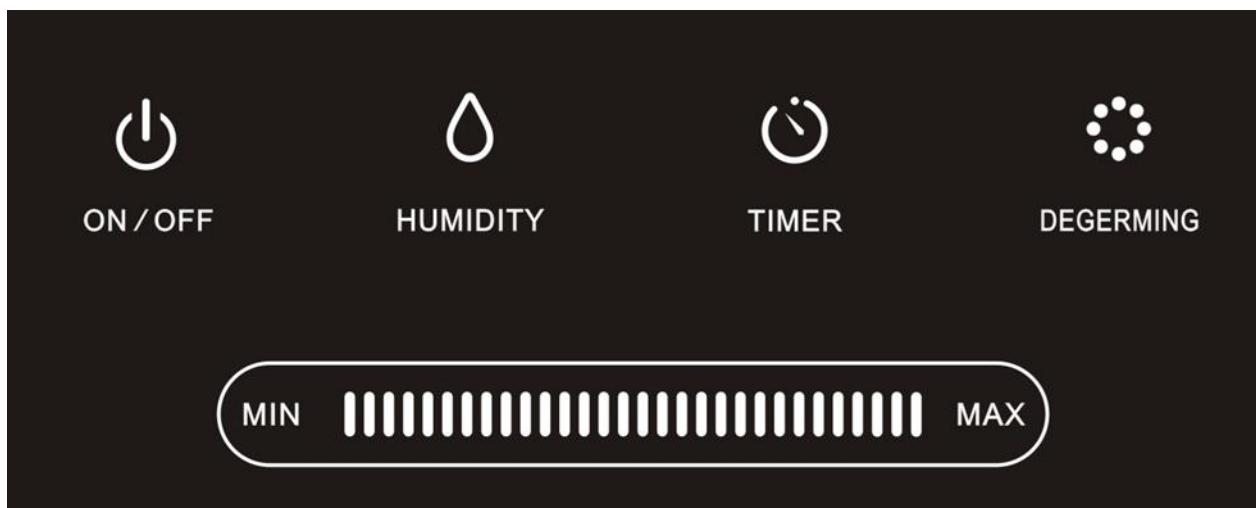
Жұмысқа дайындау

- Алғаш рет қосар алдында құралды 30 минуттай бөлмежайды қалдырыңыз.
- Қашықтан басқару пультіне AAA типтегі батареякаларды, полярлығына, яғни ішіндегі бар белгілерге сәйкес орнатыңыз.
- Ылғалдағыштың түбінен суға арналған бөшкені алыңыз да сүзгісі бар бөшкені бұрап ашыңыз.
- Тек қана таза сұық суды қолданып, (ең дұрысы дистилденген) суға арналған саңылау арқылы бөшкеге су құйыңыз. Бөшкеден судың тамып тұрмaganына көз жеткізіңіз.



- Бөшкенің қақпақты жауып, бөшкені ылғалдағыштың негізіне орнатыңыз. Құрал негізіндегі құыс сумен толғанша күтіңіз.
- Бу шығатын диффузорды суға арналған бөшкенің ұстіндегі құысқа орнатыңыз.

Құралды пайдалану



мен аяа ылғалдылық деңгейлерінің айырмашылығы мен сәйкестігін анықтап, бұдын жіберілуі жылдамдығына автоматты түрде бақылау жасайды.

Температура воздуха, °C	Влажность, %
≤19	65
20	60
21	58
22	57
23	55
24	53
25	50
26	48
27	45
28	43
29	40
30	38
31	36
32	35
33	34
34	32
35	31
36	30
37 и выше	25



- Басқару панеліндегі мына көрсетілген (МАХ/МИН) (макс/мин) белгісі бар батырмасы (немесе құрылғының қашықтан басқару пультінде



орналасқан батырмасы) құрылғыдағы автоматты режимін болдырмау үшін қолданылады және будың жіберілуі жылдамдығын (бу түзілудің қарқындылығын) таңдау үшін пайдалануға болады. Құрылғы буды жіберудің 5 жылдамдығымен жабдықталған, яғни аяа дымқылдандырығыш буды жіберудің 5 жұмыс жылдамдылығында жұмыс істей алады. Басқару панеліндегі батырмасын MIN белгісінен MAX белгісіне дейін басып, буды жіберудің жылдамдығын (бу түзілудің қарқындылығын) таңдаңыз, сол сәтте дисплейдің



бетіндегі мына таңбасы буды жіберудің жылдамдығына сәйкесінше ең төменгі, орташа немесе ең жоғары жылдамдықтағы қозғалысын көрсетеді, бұл буды жіберудің таңдалған жылдамдығына байланысты.

- Аяа ылғалдандырығыштағы дисплейдің бетіндегі (HUMIDITY) ылғалдандыру белгісі бар



батырмасын (немесе құрылғының қашықтан басқару пультінде орналасқан мына белгісі бар батырмасын) басу алдында, дисплейдің бетінде бөлмежайдағы ағымдағы аяа ылғалдылықтың мәні көрсетіледі. Аяа ылғалдандырығыштағы дисплейдің бетіндегі немесе құрылғының қашықтан басқару пультінде орналасқан батырмаларын қолдана отырып, бөлмежайдағы ауаның салыстырмалы ылғалдылығын 45% -дан 75% -ға дейінгі диапазонында орнатуға болады. Бұл батырмаларын қолдана отырып, оның біреуін әрбір

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗДАР!

Дистилденген немесе сұзгіден өткен (яғни тазартылған) суды ғана пайдаланыңыз.

Ауа ылғалдандырыш құрылғыны күн сайын шамамен 12 сағаттай қолданғанда, оны кем дегенде аптасына бір рет тазалаңыз.

Сұзгіні тазалау:

Керамикалық сұзгінің жұмыс ресурсы – 1000 л. тең, сол себепте бұл сізгідегі керамикалық донғалақшаларын осы жоғарыда көрсетілген судың мөлшерін тұтынып болған соң ғана тазалауға кеңес беріледі. Бұл керамикалық сұзгінің жұмысын белсендіруге, яғни оның тазарту сапасын жоғарылатуға мүмкіншілік береді. Керамикалық сұзгіні тазарту үшін келесі әрекеттерді орындау қажет:

1. Сұзгіні суға арналған резервуарынан ажыратып алыңыз.
2. Керамикалық донғалақшалары бар контейнерін таза 6% асханалық ақ сірке су құйылған ыдысқа салыңыз да, оны осы күйде 10 минутқа қалдырыңыз.
3. Он минут өткен соң, керамикалық донғалақшалары бар сұзгіні сірке су құйылған ыдыстан алыңыз да, бірнеше рет сәл сілкіп жіберініз, содан кейін сұзгіні таза судың астында жуып, шайып алыңыз да, жақсылап құргатыңыз.
4. Керамикалық донғалақшалары бар сұзгімен әрі қарай пайдалана беруге болады.

Ауа дымқылдандырыш құрылғыны ұзак уақытқа сақтауға жинамас бұрын, оның керамикалық донғалақшалары бар сұзгісін жуып тазалаған соң, оны жақсылап құргатуға ұмытпаңыз, оны тек қана құрғақ күйінде құрылғыға орнатып, сақтауға болады.

Ескертпе: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми орынға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Ақаулар және оларды жою шарттары

Ақаулар	Себебі	Ақауларды жою
Сұйыққристалды дисплейдің шамы жанбай тұр. Бу шықпай жатыр.	Құрал желіге қосылмаған. Желіде кернеуі жоқ.	Құралды желіге қосыңыз. Желідегі кернеуді тексеріңіз.
Сұйыққристалды дисплейдің шамы жанып тұр, бірақ, бу шықпай жатыр.	Бөшкенің қақпағы берік жабылмаған. Бөшкенің ішінде су жоқ.	Бөшкенің қақпағыны мықтап жабыңыз. Бөшкеге су құйыңыз.
Сұйыққристалды дисплейдің шамы жанып тұр, бірақ құрал жұмыс істемей тұр.	Бөшкедегі су тым көп мөлшерде.	Артық суды төгініз
Құралды қосқан кезде жаман иіс шығады.	Құрал әлі жаңа болғандықтан. Су ластанған немесе көп тұрып қалған.	Бөшкені 12 сағатқа салқын жерге қойып, ашық күйде қалдырыңыз. Бөшкені тазартыңыз, оған таза су құйыңыз.

Шығатын будың көлемі тым аз.	Сәуле шығарғыш ластанған. Су ластанған немесе көп тұрып қалған.	Сәуле шығарғышты тазартыңыз. Бөшкені тазартыңыз, оған таза су құйыңыз.
Әдеттегіден дыбыстар шығады.	Бөшке ылғалдағыштың түбіне орнатылмаған. Бөшкеде су жоқ.	Бөшкені орнатыңыз. Бөшкеге су құйыңыз.
Бу – бу шығатын сопло қақпақтан емес, соның қасынан шығып тұр	Диффузор мен бак сыртқы бетінің арасында саңылау бар	Диффузорды суға біраз уақытка салыңыз, содан кейін бактағы шұңғылға бекітіңіз.

Назар аударыңыздар! Жоғарыда сипатталған қадамдарды қолданып, ақаулықтарға қатысты мәселерді шеше алмасаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Кеңестер:

1. Қайнатылған сұық суды немесе дистилденген суды қолданыңыз .
2. Суға арналған бакты, бу генераторын және су тетігін апта сайын тазартып тұрыңыз.
3. Бактағы су әрдайым таза болуы үшін суды жиі ауыстырып тұрыңыз.
4. Құралды сақтауға жинамас бұрын, қашанда ылғалдағышты тазартыңыз. Құралдың барлық бөлшектерінің күргіктай сұртілгеніне көз жеткізіңіз.

Техникалық деректер

Кернеуі: 220 - 240 В.

Жиілігі ~50 Гц.

Куаттылығы: 30 Вт.

Су бөшкесінің көлемі: 5 литр.

Судың орташа шығыны: 450 мл/с.

Корганың жіктелімі – II

Ескерте: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуінің үдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

Сертификаттау туралы ақпарат

БҮЛ ӨНІМ Кеден Одағының «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» (TR TC 004/2011), сондай-ақ, «Техникалық құралдардың электрлі магниттік сәйкестілігі» (TR TC 020/2011) техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкестігін растау рәсімдерінен өтті және осы техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкестілігі сертификатталды, сонымен бірге Кеден Одағына мүше мемлекеттердің нарығындағы өнім айналымының бірыңғай белгісі ЕурАЗЭҚ техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес таңбаланған.

Сәйкестік Сертификатының тіркеу номірі/ сәйкестік туралы декларациясы жөнінде, сонымен бірге сертификаттың және декларациясының қолданылу мерзімі туралы мәліметтерді POLARIS бұйымды сатып алған жерде, яғни Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыныңдан немесе Өндірушінің Уәкілетті өкілінен алуыңызға болады



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 4 жыл
Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 2 жыл**

Ондіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
1801 Блогі, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Ресей Федерация мен Кеден Одағына мүше мемлекеттерде өндірушінің импорттаушысы
және уәкілетті өкілі:**

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі., 7-үй, 5-ші түрғын үй
құрылышы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Ультрадыбыстық ауа ылғалдағышы

Моделі: PUH 8060 TFD

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 24 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шығарылатын және уәкілетті сатушылардан сатып алған барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан) таралады.
2. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жәйттердің нәтижесінде туындаған кемшиліктерге тараалмайды, егер де:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың, сұйықтықтың, өнімдердің және құрт-құмырсақ немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың өмірлік белсенделілігінің өнімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроортанизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін тараалмайды;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбағанда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Бұйымды қолдануға арналмаған мақсаттарда пайдаланған жағдайда;
 - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сыйаттың түсі, сыртқы тұс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), метал түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылشاқтар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;

- Авторизацияланған (үәкілетті) сервистік қызмет көрсетеу орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуін жүргізген жағдайда;
 - Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да зақым келтірлген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында қарастырылмаған модификациялау (яғни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізуін нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
4. Өндіруші төмендегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетінде техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.
5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сақтамау салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаған ортага немесе мүлікке POLARIS бұйымның зақымдалуынан тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірілгені үшін жауапкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсетеу, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жөндеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (үәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсетеу орталығына немесе Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушынызға - Уәкілетті POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (үәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсетеу орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған (үәкілетті) сервистік қызмет көрсетеу орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: www.polar.ru

Бұйымға кепілдік жөндеу жұмыстарын жүргізу немесе занмен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу үшін сатып алу күжаттарының сактауының өтіне сураймыз.

Мұндай күжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын раставтын басқа да күжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін раставтын қүжатты ұсынбаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шығарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өнделіп шығарылған күні бұйымның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы қабырғасында орналаскан.